

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage , Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Marine Machinery and Services / Machineries et
services maritimes

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

6C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Soutien d'étude tech. eng. SETI	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7048-090005/E	Date 2013-11-12
Client Reference No. - N° de référence du client F7048-090005	Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier 040ml.F7048-090005	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ML-040-24087	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2013-10-23 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-11-21	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cowie, Angela	Buyer Id - Id de l'acheteur 040ml
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-8259 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-0897
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification 004

LA PRÉSENTE MODIFICATION À L'INVITATION EST ÉMISE AFIN DE PUBLIER L'ENSEMBLE NO 2 DE QUESTIONS DES SOUMISSIONNAIRES ET DE RÉPONSES DU CANADA.

Ensemble No. 2

Q9 : Ref.1 EDT Partie 3.1 Information générale:

“La GCC se divise en six (6) régions, (la région de la capitale nationale, la région du Pacifique, région du Centre et de l'Arctique, région du Québec, les Maritimes et Terre-Neuve-et-Labrador). Une tâche assignée pourrait s'effectuer dans l'une ou plusieurs ou toutes les régions et, en ce sens, il pourrait être nécessaire de voyager.”

et

Ref. 2 Annexe « D » Plan d'évaluation financier:

“5. Les fournisseurs doivent compléter le tableau qui suit afin d'indiquer lesquelles des régions suivantes qu'ils peuvent supporter, à l'extérieur d'une région visée par une entente de revendication territoriale globale (ERTG) :”

Quelle est la définition d'une région supportée? Est-ce que le fournisseur devrait avoir une présence permanente établie dans une région particulière?

R9 : Une région supportée est l'une des régions énumérées dans le tableau Annexe « D » Plan d'évaluation financier introduit par l'article 5. À cet endroit, Le soumissionnaire doit indiquer en marquant par un "X" ou autrement dans la colonne "Oui" ou "Non" pour quelles régions ils supportent lors de la soumission de l'offre ou par la suite s'ils devraient mettre à jour leur arrangement en matière d'approvisionnement, le cas échéant. On ne s'attend pas à ce que le soumissionnaire établisse une présence permanente dans les régions supportées aux fins de se qualifier pour un arrangement en matière d'approvisionnement SETI; toutefois, il est prévu que le soumissionnaire soit une entreprise canadienne.